



Hungarianbirdwatching.com

COMPLETE CHECKLIST OF BIRDS IN HUNGARY

Date(s):

Place(s):

www.hungarianbirdwatching.com

No.	English name	Scientific name	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Hungarian name	Fam	
1	Mute Swan	<i>Cygnus olor</i>							Bütykös hattyú	Réce	
2	Tundra (aka Bewick's) Swan	<i>Cygnus columbianus bewickii</i>							Kis hattyú		
3	Whooper Swan	<i>Cygnus cygnus</i>							Énekes hattyú		
4	Bean Goose	<i>Anser fabalis</i>							Vetési lúd		
5	Pink-footed Goose	<i>Anser brachyrhynchus</i>							Rövidcsőrű lúd		
6	(Greater) White-fronted Goose	<i>Anser albifrons</i>							Nagy lilik		
7	Lesser White-fronted Goose	<i>Anser erythropus</i>							Kis lilik		
8	Greylag Goose	<i>Anser anser</i>							Nyári lúd		
9	Bar-headed Goose	<i>Anser indicus</i>							Indiai lúd		
10	Canada Goose	<i>Branta canadensis</i>							Kanadai lúd		
11	Barnacle Goose	<i>Branta leucopsis</i>							Apácalúd		
12	Brant (aka Brent) Goose	<i>Branta bernicla</i>							Örvös lúd		
13	Red-breasted Goose	<i>Branta ruficollis</i>							Vörösnyakú lúd		
14	Egyptian Goose	<i>Alopochen aegyptiaca</i>							Nílusí lúd		
15	Ruddy Shelduck	<i>Tadorna ferruginea</i>							Vörös ásólúd		
16	(Common) Shelduck	<i>Tadorna tadorna</i>							Bütykös ásólúd		
17	(Eurasian) Wigeon	<i>Anas penelope</i>							Fütyülő réce		
18	American Wigeon	<i>Anas americana</i>							Álarcos réce		
19	Gadwall	<i>Anas strepera</i>							Kendermagos réce		
20	(Eurasian) Teal	<i>Anas crecca</i>							Csörgő réce		
21	Green-winged Teal	<i>Anas carolinensis</i>							Zöldszárnyú réce		
22	Mallard	<i>Anas platyrhynchos</i>							Tőkés réce		
23	(Northern) Pintail	<i>Anas acuta</i>							Nyílfarkú réce		
24	Garganey	<i>Anas querquedula</i>							Bőjti réce		
25	Blue-winged Teal	<i>Anas discors</i>							Kékszárnyú réce		
26	(Northern) Shoveler	<i>Anas clypeata</i>							Kanalas réce		
27	Marbled Duck	<i>Marmaronetta angustirostris</i>							Márványos réce		
28	Red-crested Pochard	<i>Netta rufina</i>							Ústökősréce		
29	(Common) Pochard	<i>Aythya ferina</i>							Barátréce		
30	Ring-necked Duck	<i>Aythya collaris</i>							Örvös réce		
31	Ferruginous Duck	<i>Aythya nyroca</i>							Cigányréce		
32	Tufted Duck	<i>Aythya fuligula</i>							Kontyos réce		
33	(Greater) Scaup	<i>Aythya marila</i>							Hegyi réce		
34	Lesser Scaup	<i>Aythya affinis</i>							Búbos réce		
35	Common Eider	<i>Somateria mollissima</i>							Pehelyréce		
36	King Eider	<i>Somateria spectabilis</i>							Cifra pehelyréce		
37	Steller's Eider	<i>Polysticta stelleri</i>							Steller-pehelyréce		
38	Long-tailed Duck	<i>Clangula hyemalis</i>							Jegesréce		
39	Black (aka Common) Scoter	<i>Melanitta nigra</i>							Fekete réce		
40	Velvet Scoter	<i>Melanitta fusca</i>							Füstös réce		
41	(Common) Goldeneye	<i>Bucephala clangula</i>							Kerceréce		
42	Smew	<i>Mergus albellus</i>							Kis bukó		
43	Red-breasted Merganser (Common) Merganser (aka Goosander)	<i>Mergus serrator</i> <i>Mergus merganser</i>							Örvös bukó Nagy bukó		
44	Ruddy Duck	<i>Oxyura jamaicensis</i>							Halcsonfarkú réce		
45	White-headed Duck	<i>Oxyura leucocephala</i>							Kékcőrű réce		
46	Hazel Grouse	<i>Bonasa bonasia</i>							Császármadár		Fajd
47	Black Grouse	<i>Tetrao tetrix</i>							Nyírfajd		
48	(Western) Capercaillie	<i>Tetrao urogallus</i>							Siketfajd		

No.	English name	Scientific name	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Hungarian name	Fam
50	(Grey) Partridge	<i>Perdix perdix</i>							Fogoly	Fácán
51	(Common) Quail	<i>Coturnix coturnix</i>						Fürj		
52	(Common) Pheasant	<i>Phasianus colchicus</i>						Fácán		
53	Red-throated Diver	<i>Gavia stellata</i>							Északi búvár	Búvár
54	Black-throated Diver	<i>Gavia arctica</i>							Sarki búvár	
55	Great Northern Diver	<i>Gavia immer</i>							Jeges búvár	
56	Little Grebe	<i>Tachybaptus ruficollis</i>							Kis vöcsök	Vöcsök
57	Great Crested Grebe	<i>Podiceps cristatus</i>							Búbos vöcsök	
58	Red-necked Grebe	<i>Podiceps grisegena</i>							Vörösnyakú vöcsök	
59	Horned (aka Slavonian) Grebe	<i>Podiceps auritus</i>							Füles vöcsök	
60	Black-necked Grebe	<i>Podiceps nigricollis</i>							Feketenyakú vöcsök	
61	(Great) Cormorant	<i>Phalacrocorax carbo</i>							Kárókatona	Kárókatona
62	Pygmy Cormorant	<i>Phalacrocorax pygmeus</i>							Kis kárókatona	
63	(Great) White Pelican	<i>Pelecanus onocrotalus</i>							Rózsás gödény	Gödény
64	Dalmatian Pelican	<i>Pelecanus crispus</i>							Borzas gödény	
65	(Eurasian) Bittern	<i>Botaurus stellaris</i>							Bölgömbika	Gém
66	Little Bittern	<i>Ixobrychus minutus</i>							Törpegém	
67	(Black-crowned) Night Heron	<i>Nycticorax nycticorax</i>							Bakcsó	
68	Squacco Heron	<i>Ardeola ralloides</i>							Üstökősgém	
69	Chinese Pond-heron	<i>Ardeola bacchus</i>							Kínai üstökősgém	
70	Cattle Egret	<i>Bubulcus ibis</i>							Pásztorgém	
71	Western Reef Egret	<i>Egretta gularis</i>							Zátonykócsag	
72	Little Egret	<i>Egretta garzetta</i>							Kis kócsag	
73	Great (aka Great White) Egret	<i>Egretta alba</i>							Nagy kócsag	
74	Grey Heron	<i>Ardea cinerea</i>							Szürke gém	
75	Purple Heron	<i>Ardea purpurea</i>							Vörös gém	
76	Black Stork	<i>Ciconia nigra</i>							Fekete gólya	
77	White Stork	<i>Ciconia ciconia</i>							Fehér gólya	
78	Marabou Stork	<i>Leptoptilos crumeniferus</i>							Afrikai marabu	
79	Glossy Ibis	<i>Plegadis falcinellus</i>							Batla	Ibisz
80	Eurasian Spoonbill	<i>Platalea leucorodia</i>							Kanalasgém	Fla m
81	Greater Flamingo	<i>Phoenicopterus roseus</i>							Rózsás flamingó	
82	(European) Honey Buzzard	<i>Pernis apivorus</i>							Darázsölyv	Vágómadár
83	Black Kite	<i>Milvus migrans</i>							Barna kánya	
84	Red Kite	<i>Milvus milvus</i>							Vörös kánya	
85	White-tailed Eagle	<i>Haliaeetus albicilla</i>							Rétisas	
86	Egyptian Vulture	<i>Neophron percnopterus</i>							Dögkeselyű	
87	Griffon Vulture	<i>Gyps fulvus</i>							Fakó keselyű	
88	Cinereous (aka Black) Vulture	<i>Aegypius monachus</i>							Barátkeselyű	
89	Short-toed (Snake) Eagle	<i>Circaetus gallicus</i>							Kígyászölyv	
90	(Western) Marsh Harrier	<i>Circus aeruginosus</i>							Barna rétihéja	
91	Northern (aka Hen) Harrier	<i>Circus cyaneus</i>							Kékes rétihéja	
92	Pallid Harrier	<i>Circus macrourus</i>							Fakó rétihéja	
93	Montagu's Harrier	<i>Circus pygargus</i>							Hamvas rétihéja	
94	(Northern) Goshawk	<i>Accipiter gentilis</i>							Héja	
95	(Eurasian) Sparrowhawk	<i>Accipiter nisus</i>							Karvaly	
96	Levant Sparrowhawk	<i>Accipiter brevipes</i>							Kis héja	
97	(Common) Buzzard	<i>Buteo buteo</i>							Egerészölyv	
98	Long-legged Buzzard	<i>Buteo rufinus</i>							Pusztai ölyv	

No.	English name	Scientific name	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Hungarian name	Fam
99	Roughleg (aka Rough-legged Buzzard)	<i>Buteo lagopus</i>							Gatyás ölyv	
100	Lesser Spotted Eagle	<i>Aquila pomarina</i>						Békászó sas		
101	(Greater) Spotted Eagle	<i>Aquila clanga</i>						Fekete sas		
102	Steppe Eagle	<i>Aquila nipalensis</i>						Pusztai sas		
103	(Asian) Imperial Eagle	<i>Aquila heliaca</i>						Parlagi sas		
104	Golden Eagle	<i>Aquila chrysaetos</i>						Szirti sas		
105	Booted Eagle	<i>Aquila fasciata</i>						Törpesas		
106	Bonelli's Eagle	<i>Aquila pennata</i>						Héjasas		
107	Osprey	<i>Pandion haliaetus</i>						Halászsas	HS	
108	Lesser Kestrel	<i>Falco naumanni</i>						Fehérkarmú vércse	Sólyom	
109	(Common) Kestrel	<i>Falco tinnunculus</i>						Vörös vércse		
110	Red-footed Falcon	<i>Falco vespertinus</i>						Kék vércse		
111	Amur Falcon	<i>Falco amurensis</i>						Amuri vércse		
112	Merlin	<i>Falco columbarius</i>						Kis sólyom		
113	(Eurasian) Hobby	<i>Falco subbuteo</i>						Kabasólyom		
114	Eleonora's Falcon	<i>Falco eleonorae</i>						Eleonóra-sólyom		
115	Saker (Falcon)	<i>Falco cherrug</i>						Kerecsensólyom		
116	Peregrine (Falcon)	<i>Falco peregrinus</i>						Vándorsólyom		
117	Water Rail	<i>Rallus aquaticus</i>						Guvat		Guvat
118	Spotted Crake	<i>Porzana porzana</i>						Pettyes vízicsibe		
119	Little Crake	<i>Porzana parva</i>						Kis vízicsibe		
120	Baillon's Crake	<i>Porzana pusilla</i>						Törpevízicsibe		
121	Corn Crake	<i>Crex crex</i>						Haris		
122	(Common) Moorhen	<i>Gallinula chloropus</i>						Vízityúk		
123	Purple Swamphen (aka Purple Gallinule)	<i>Porphyrio porphyrio</i>						Kék fú		
124	(Eurasian) Coot	<i>Fulica atra</i>						Szárca	Daru	
125	Common (aka Eurasian) Crane	<i>Grus grus</i>						Daru		
126	Demoiselle Crane	<i>Grus virgo</i>						Pártásdaru		
127	Little Bustard	<i>Tetrax tetrax</i>						Reznek	Túzok	
128	Great Bustard	<i>Otis tarda</i>						Túzok	Cs F	
129	(Eurasian) Oystercatcher	<i>Haematopus ostralegus</i>						Csigaforgató		
130	Black-winged Stilt	<i>Himantopus himantopus</i>						Gólyatölcs	Gulipán	
131	(Pied) Avocet	<i>Recurvirostra avocetta</i>						Gulipán		
132	(Eurasian) Stone-curlew	<i>Burhinus oediconemus</i>						Ugartyúk	U Ty	
133	Collared Pratincole	<i>Glareola pratincola</i>						Székicsér	Székicsér	
134	Black-winged Pratincole	<i>Glareola nordmanni</i>						Feketeszárnýú székicsér		
135	Little Ringed Plover	<i>Charadrius dubius</i>						Kis lile	Lile	
136	(Common) Ringed Plover	<i>Charadrius hiaticula</i>						Parti lile		
137	Killdeer (aka Killdeer Plover)	<i>Charadrius vociferus</i>						Ékfarkú lile		
138	Kentish Plover	<i>Charadrius alexandrinus</i>						Széki lile		
139	Greater Sand Plover	<i>Charadrius leschenaultii</i>						Sivatagi lile		
140	(Eurasian) Dotterel	<i>Charadrius morinellus</i>						Havasi lile		
141	American Golden Plover	<i>Pluvialis dominicus</i>						Amerikai pettyeslile		
142	Pacific Golden Plover	<i>Pluvialis fulva</i>						Ázsiai pettyeslile		
143	(European) Golden Plover	<i>Pluvialis apricaria</i>						Aranylile		
144	Grey Plover	<i>Pluvialis squatarola</i>						Ezüstlile		
145	Spur-winged Lapwing (aka Spur-winged Plover)	<i>Vanellus spinosus</i>						Tüskés bíbic		

No.	English name	Scientific name	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Hungarian name	Fam
146	Sociable Lapwing (aka Sociable Plover)	<i>Vanellus gregarius</i>							Lilebíbic	Szalonka
147	White-tailed Lapwing (aka White-tailed Plover)	<i>Vanellus leucurus</i>							Fehérfarkú lilebíbic	
148	(Northern) Lapwing	<i>Vanellus vanellus</i>							Bíbic	
149	(Red) Knot	<i>Calidris canutus</i>							Sarki partfutó	
150	Sanderling	<i>Calidris alba</i>							Fenyérfutó	
151	Semipalmated Sandpiper	<i>Calidris pusilla</i>							Kis partfutó	
152	Little Stint	<i>Calidris minuta</i>							Apró partfutó	
153	Temminck's Stint	<i>Calidris temminckii</i>							Temminck-partfutó	
154	White-rumped Sandpiper	<i>Calidris fuscicollis</i>							Bonaparte-partfutó	
155	Baird's Sandpiper	<i>Calidris bairdii</i>							Baird-partfutó	
156	Pectoral Sandpiper	<i>Calidris melanotos</i>							Vándorpartfutó	
157	Curllew Sandpiper	<i>Calidris ferruginea</i>							Sarlós partfutó	
158	Stilt Sandpiper	<i>Calidris himantopus</i>							Töcspartfutó	
159	Dunlin	<i>Calidris alpina</i>							Havasi partfutó	
160	Broad-billed Sandpiper	<i>Limicola falcinellus</i>							Sárfaró	
161	Buff-breasted Sandpiper	<i>Tryngites subruficollis</i>							Cankópartfutó	
162	Ruff	<i>Philomachus pugnax</i>							Pajzsoscankó	
163	Jack Snipe	<i>Lymnocyptes minimus</i>							Kis sárszalonka	
164	(Common) Snipe	<i>Gallinago gallinago</i>							Sárszalonka	
165	Great Snipe	<i>Gallinago media</i>							Nagy sárszalonka	
166	Long-billed Dowitcher	<i>Limnodromus scolopaceus</i>							Hosszúcsőrű cankógoda	
167	(Eurasian) Woodcock	<i>Scolopax rusticola</i>							Erdei szalonka	
168	Black-tailed Godwit	<i>Limosa limosa</i>							Nagy goda	
169	Bar-tailed Godwit	<i>Limosa lapponica</i>							Kis goda	
170	Whimbrel	<i>Numenius phaeopus</i>							Kis póling	
171	Slender-billed Curlew	<i>Numenius tenuirostris</i>							Vékonycsőrű póling	
172	(Eurasian) Curlew	<i>Numenius arquata</i>							Nagy póling	
173	Upland Sandpiper	<i>Bartramia longicauda</i>							Hosszúfarkú cankó	
174	Spotted Redshank	<i>Tringa erythropus</i>							Füstös cankó	
175	(Common) Redshank	<i>Tringa totanus</i>							Piroslábú cankó	
176	Marsh Sandpiper	<i>Tringa stagnatilis</i>							Tavi cankó	
177	(Common) Greenshank	<i>Tringa nebularia</i>							Szürke cankó	
178	Lesser Yellowlegs	<i>Tringa flavipes</i>							Sárgalábú cankó	
179	Green Sandpiper	<i>Tringa ochropus</i>							Erdei cankó	
180	Wood Sandpiper	<i>Tringa glareola</i>							Réti cankó	
181	Terek Sandpiper	<i>Xenus cinereus</i>							Terekcankó	
182	Common Sandpiper	<i>Actitis hypoleucos</i>							Billegetőcankó	
183	(Ruddy) Turnstone	<i>Arenaria interpres</i>							Kőforgató	
184	Wilson's Phalarope	<i>Phalaropus tricolor</i>							Wilson-víztaposó	
185	Red-necked Phalarope	<i>Phalaropus lobatus</i>							Vékonycsőrű víztaposó	
186	Red (aka Grey) Phalarope	<i>Phalaropus fulicarius</i>							Laposcsőrű víztaposó	
187	Pomarine Skua	<i>Stercorarius pomarinus</i>							Szélesfarkú halfarkas	Halfarkas
188	Parasitic Jaeger (aka Arctic Skua)	<i>Stercorarius parasiticus</i>							Ékfarkú halfarkas	
189	Long-tailed Jaeger (aka Long-tailed Skua)	<i>Stercorarius longicaudus</i>							Nyílfarkú halfarkas	
190	Great Skua	<i>Stercorarius skua</i>							Nagy halfarkas	

No.	English name	Scientific name	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Hungarian name	Fam
191	Great Black-headed (aka Pallas's) Gull	<i>Larus ichthyaetus</i>							Halászsírály	Sirály
192	Mediterranean Gull	<i>Larus melanocephalus</i>							Szerecsensírály	
193	Franklin's Gull	<i>Larus pipixcan</i>							Prérisírály	
194	Little Gull	<i>Larus minutus</i>							Kis sírály	
195	Sabine's Gull	<i>Larus sabini</i>							Fecskesírály	
196	(Common) Black-headed Gull	<i>Larus ridibundus</i>							Dankasírály	
197	Slender-billed Gull	<i>Larus genei</i>							Vékonycsőrű sírály	
198	Ring-billed Gull	<i>Larus delawarensis</i>							Gyűrűscsőrű sírály	
199	Mew Gull (aka Common Gull)	<i>Larus canus</i>							Viharsírály	
200	Lesser Black-backed Gull	<i>Larus fuscus</i>							Heringsírály	
201	Herring Gull	<i>Larus argentatus</i>							Ezüstsírály	
202	Yellow-legged Gull	<i>Larus michahellis</i>							Sárgalábú sírály	
203	Caspian Gull	<i>Larus cachinnans</i>							Sztyeppi sírály	
204	Glaucous Gull	<i>Larus hyperboreus</i>							Jeges sírály	
205	Great Black-backed Gull	<i>Larus marinus</i>							Dolmányos sírály	
206	(Black-legged) Kittiwake	<i>Rissa tridactyla</i>							Csüllő	Csér
207	Gull-billed Tern	<i>Gelochelidon nilotica</i>							Kacagócsér	
208	Caspian Tern	<i>Hydroprogne caspia</i>							Lócsér	
209	Sandwich Tern	<i>Sterna sandvicensis</i>							Kenti csér	
210	Common Tern	<i>Sterna hirundo</i>							Küszvágó csér	
211	Arctic Tern	<i>Sterna paradisaea</i>							Sarki csér	
212	Little Tern	<i>Sterna albifrons</i>							Kis csér	
213	Whiskered Tern	<i>Chlidonias hybrida</i>							Fattúszerkő	
214	Black Tern	<i>Chlidonias niger</i>							Kormos szerkő	
215	White-winged (aka White-winged Black) Tern	<i>Chlidonias leucopterus</i>							Fehérszárnyú szerkő	
216	Razorbill	<i>Alca torda</i>							Alka	Alka
217	(Atlantic) Puffin	<i>Fratercula arctica</i>							Lunda	Pusz- Tyúk
218	Chestnut-bellied Sandgrouse	<i>Pterocles exustus</i>							Barnahasú pusztaityúk	
219	Pallas's Sandgrouse	<i>Syrrhaptes paradoxus</i>							Talpastyúk	
220	Feral Pigeon	<i>Columba livia f. domestica</i>							Parlagi galamb	Galamb
221	Stock Dove	<i>Columba oenas</i>							Kék galamb	
222	(Common) Wood Pigeon	<i>Columba palumbus</i>							Örvös galamb	
223	(Eurasian) Collared Dove	<i>Streptopelia decaocto</i>							Balkáni gerle	
224	(European) Turtle Dove	<i>Streptopelia turtur</i>							Vadgerle	
225	Oriental (aka Rufous) Turtle Dove	<i>Streptopelia orientalis</i>							Keleti gerle	Ka- kukk
226	Great Spotted Cuckoo	<i>Clamator glandarius</i>							Pettyes kakukk	
227	(Common) Cuckoo	<i>Cuculus canorus</i>							Kakukk	Gy B
228	Barn Owl	<i>Tyto alba</i>							Gyöngybagoly	
229	(Eurasian) Scops Owl	<i>Otus scops</i>							Füleskuvik	Bagoly
230	(Eurasian) Eagle Owl	<i>Bubo bubo</i>							Uhu	
231	Snowy Owl	<i>Bubo scandiacus</i>							Hóbagoly	
232	(Northern) Hawk Owl	<i>Surnia ulula</i>							Karvalybagoly	
233	(Eurasian) Pygmy Owl	<i>Glaucidium passerinum</i>							Törpekuvik	
234	Little Owl	<i>Athene noctua</i>							Kuvik	
235	Tawny Owl	<i>Strix aluco</i>							Macskabagoly	
236	Ural Owl	<i>Strix uralensis</i>							Uráli bagoly	
237	Long-eared Owl	<i>Asio otus</i>							Erdei fülesbagoly	
238	Short-eared Owl	<i>Asio flammeus</i>							Réti fülesbagoly	

No.	English name	Scientific name	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Hungarian name	Fam
239	Boreal (aka Tengmalm's) Owl	<i>Aegolius funereus</i>							Gatyáskuvik	
240	(European) Nightjar	<i>Caprimulgus europaeus</i>							Lappantyú	L.
241	(Common) Swift	<i>Apus apus</i>							Sarlósfecske	Sarlósfecske
242	Pallid Swift	<i>Apus pallidus</i>						Halvány sarlósfecske		
243	Alpine Swift	<i>Apus melba</i>							Havasi sarlósfecske	
244	(Common) Kingfisher	<i>Alcedo atthis</i>							Jégmadár	Gy JM
245	(European) Bee-eater	<i>Merops apiaster</i>							Gyurgyalag	Gy
246	(European) Roller	<i>Coracias garrulus</i>							Szalakóta	Sz
247	(Eurasian) Hoopoe	<i>Upupa epops</i>							Búbosbanka	B
248	(Eurasian) Wryneck	<i>Jynx torquilla</i>							Nyaktekercs	
249	Grey-headed Woodpecker	<i>Picus canus</i>							Hamvas küllő	
250	(European) Green Woodpecker	<i>Picus viridis</i>							Zöld küllő	
251	Black Woodpecker	<i>Dryocopus martius</i>							Fekete harkály	Harkály
252	Great Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos major</i>							Nagy fakopáncs	
253	Syrian Woodpecker	<i>Dendrocopos syriacus</i>							Balkáni fakopáncs	
254	Middle Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos medius</i>							Közép fakopáncs	
255	White-backed Woodpecker	<i>Dendrocopos leucotos</i>							Fehérhátú fakopáncs	
256	Lesser Spotted Woodpecker	<i>Dendrocopos minor</i>							Kis fakopáncs	
257	Calandra Lark	<i>Melanocorypha calandra</i>							Kalandrapacsirta	
258	(Greater) Short-toed Lark	<i>Calandrella brachydactyla</i>							Szikipacsirta	Pacsirta
259	Crested Lark	<i>Galerida cristata</i>							Búbospacsirta	
260	Woodlark	<i>Lullula arborea</i>							Erdei pacsirta	
261	(Eurasian) Skylark	<i>Alauda arvensis</i>							Mezei pacsirta	
262	Horned (aka Shore) Lark	<i>Eremophila alpestris</i>							Havasi fülespacsirta	
263	Sand Martin	<i>Riparia riparia</i>							Partifecske	Fecske
264	(Barn) Swallow	<i>Hirundo rustica</i>							Füsti fecske	
265	Red-rumped Swallow	<i>Cecropis daurica</i>							Vörhenyes fecske	
266	(Common) House Martin	<i>Delichon urbicum</i>							Molnárfecske	
267	Richard's Pipit	<i>Anthus richardi</i>							Sarkantyús pityer	Billegető
268	Tawny Pipit	<i>Anthus campestris</i>							Parlagi pityer	
269	Tree Pipit	<i>Anthus trivialis</i>							Erdei pityer	
270	Meadow Pipit	<i>Anthus pratensis</i>							Réti pityer	
271	Red-throated Pipit	<i>Anthus cervinus</i>							Rozsdástorkú pityer	
272	Water Pipit	<i>Anthus spinoletta</i>							Havasi pityer	
273	(Western) Yellow Wagtail	<i>Motacilla flava</i>							Sárga billegető	
274	Citrine Wagtail	<i>Motacilla citreola</i>							Citrombillegető	
275	Grey Wagtail	<i>Motacilla cinerea</i>							Hegyi billegető	
276	White (aka Pied) Wagtail	<i>Motacilla alba</i>							Barázdabillegető	
277	(Bohemian) Waxwing	<i>Bombycilla garrulus</i>							Csonttollú	Cs T
278	(White-throated) Dipper	<i>Cinclus cinclus</i>							Vízirigó	V R
279	(Winter) Wren	<i>Troglodytes troglodytes</i>							Ökörszem	Ö Sz
280	Dunnock	<i>Prunella modularis</i>							Erdei szürkebegy	Szürk e-begy
281	Alpine Accentor	<i>Prunella collaris</i>							Havasi szürkebegy	
282	(European) Robin	<i>Erithacus rubecula</i>							Vörösbegy	
283	Thrush Nightingale	<i>Luscinia luscinia</i>							Nagy fülemüle	
284	(Common) Nightingale	<i>Luscinia megarhynchos</i>							Fülemüle	
285	Bluethroat	<i>Luscinia svecica</i>							Kékbegy	
286	Black Redstart	<i>Phoenicurus ochruros</i>							Házi rozsdafarkú	
287	(Common) Redstart	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>							Kerti rozsdafarkú	

No.	English name	Scientific name	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Hungarian name	Fam
288	Whinchat	<i>Saxicola rubetra</i>							Rozsdás csuk	Rígó
289	(Common) Stonechat	<i>Saxicola torquatus</i>							Cigánycsuk	
290	Isabelline Wheatear	<i>Oenanthe isabellina</i>							Pusztai hantmadár	
291	(Northern) Wheatear	<i>Oenanthe oenanthe</i>							Hantmadár	
292	Pied Wheatear	<i>Oenanthe pleschanka</i>							Apácahantmadár	
293	Black-eared Wheatear	<i>Oenanthe hispanica</i>							Déli hantmadár	
294	Desert Wheatear	<i>Oenanthe deserti</i>							Sivatagi hantmadár	
295	(Rufous-tailed) Rock Thrush	<i>Monticola saxatilis</i>							Kövirígó	
296	Blue Rock Thrush	<i>Monticola solitarius</i>							Kék kövirígó	
297	Ring Ouzel	<i>Turdus torquatus</i>							Örvös rigó	
298	(Common) Blackbird	<i>Turdus merula</i>							Fekete rigó	
299	Fieldfare	<i>Turdus pilaris</i>							Fenyőrigó	
300	Song Thrush	<i>Turdus philomelos</i>							Énekes rigó	
301	Redwing	<i>Turdus iliacus</i>							Szőlőrigó	
302	Mistle Thrush	<i>Turdus viscivorus</i>							Léprígó	
303	Cetti's Warbler	<i>Cettia cetti</i>							Berki poszáta	Poszáta
304	Zitting Cisticola (aka Streaked Fantail Warbler)	<i>Cisticola juncidis</i>							Szuharbújó	
305	(Common) Grasshopper Warbler	<i>Locustella naevia</i>							Réti tücsökmadár	
306	River Warbler	<i>Locustella fluviatilis</i>							Berki tücsökmadár	
307	Savi's Warbler	<i>Locustella luscinioides</i>							Nádi tücsökmadár	
308	Moustached Warbler	<i>Acrocephalus melanopogon</i>							Fülemülesitke	
309	Aquatic Warbler	<i>Acrocephalus paludicola</i>							Csíkosfejű nádiposzáta	
310	Sedge Warbler	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>							Foltos nádiposzáta	
311	(European) Reed Warbler	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>							Cserregő nádiposzáta	
312	Marsh Warbler	<i>Acrocephalus palustris</i>							Énekes nádiposzáta	
313	Paddyfield Warbler	<i>Acrocephalus agricola</i>							Rozsdás nádiposzáta	
314	Great Reed Warbler	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>							Nádirígó	
315	(Eastern) Olivaceous Warbler	<i>Hippolais pallida</i>							Halvány geze	
316	Icterine Warbler	<i>Hippolais icterina</i>							Kerti geze	
317	Blackcap	<i>Sylvia atricapilla</i>							Barátposzáta	
318	Garden Warbler	<i>Sylvia borin</i>							Kerti poszáta	
319	Barred Warbler	<i>Sylvia nisoria</i>							Karvalyposzáta	
320	Lesser Whitethroat	<i>Sylvia curruca</i>							Kis poszáta	
321	(Common) Whitethroat	<i>Sylvia communis</i>							Mezei poszáta	
322	Subalpine Warbler	<i>Sylvia cantillans</i>							Bajszos poszáta	
323	Sardinian Warbler	<i>Sylvia melanocephala</i>							Kucsmás poszáta	
324	Pallas's Leaf Warbler	<i>Phylloscopus proregulus</i>							Királyfűzike	
325	Yellow-browed Warbler	<i>Phylloscopus inornatus</i>							Vándorfűzike	
326	Hume's Leaf Warbler	<i>Phylloscopus humei</i>							Himalájai fűzike	
327	Radde's Warbler	<i>Phylloscopus schwarzi</i>							Vastagcsőrű fűzike	
328	Dusky Warbler	<i>Phylloscopus fuscatus</i>							Barna fűzike	
329	(Western) Bonelli's Warbler	<i>Phylloscopus bonelli</i>							Bonelli-fűzike	
330	Wood Warbler	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>							Sisegő fűzike	
331	(Common) Chiffchaff	<i>Phylloscopus collybita</i>							Csilpcsalpfűzike	
332	Willow Warbler	<i>Phylloscopus trochilus</i>							Fitiszfűzike	
333	Goldcrest	<i>Regulus regulus</i>							Sárgafejű királyka	
334	Firecrest	<i>Regulus ignicapilla</i>							Tüzesfejű királyka	

No.	English name	Scientific name	Day 1	Day 2	Day 3	Day 4	Day 5	Day 6	Hungarian name	Fam
335	Spotted Flycatcher	<i>Muscicapa striata</i>							Szürke légykapó	Légykapó
336	Red-breasted Flycatcher	<i>Ficedula parva</i>						Kis légykapó		
337	Collared Flycatcher	<i>Ficedula albicollis</i>						Örvös légykapó		
338	(European) Pied Flycatcher	<i>Ficedula hypoleuca</i>						Kormos légykapó		
339	Bearded Reedling (aka Bearded Tit)	<i>Panurus biarmicus</i>						Barkóscinege	Ti.	
340	Long-tailed Bushtit (aka Long-tailed Tit)	<i>Aegithalos caudatus</i>						Őszapó	Ö A	
341	Marsh Tit	<i>Parus palustris</i>						Barátcinege	Cinege	
342	Willow Tit	<i>Parus montanus</i>						Kormosfejű cinege		
343	(European) Crested Tit	<i>Parus cristatus</i>						Búbos cinege		
344	Coal Tit	<i>Parus ater</i>						Fenyvescinege		
345	Blue Tit	<i>Parus caeruleus</i>						Kék cinege		
346	Great Tit	<i>Parus major</i>						Szécinege		
347	(Eurasian) Nuthatch	<i>Sitta europaea</i>						Csuszka		Cs
348	Wallcreeper	<i>Tichodroma muraria</i>						Hajnalmadár	H M	
349	(Eurasian) Treecreeper	<i>Certhia familiaris</i>						Hegyifakusz	Fa- kusz	
350	Short-toed Treecreeper	<i>Certhia brachydactyla</i>						Rövidkarmú fakusz	F C	
351	(Eurasian) Penduline Tit	<i>Remiz pendulinus</i>						Függőcinege	S R	
352	(Eurasian) Golden Oriole	<i>Oriolus oriolus</i>						Sárgarigó	Gébics	
353	Red-backed Shrike	<i>Lanius collurio</i>						Tövisszúró gébics		
354	Lesser Grey Shrike	<i>Lanius minor</i>						Kis őrgébics		
355	Great Grey Shrike	<i>Lanius excubitor</i>						Nagy őrgébics		
356	Woodchat Shrike	<i>Lanius senator</i>						Vörösfejű gébics		
357	(Eurasian) Jay	<i>Garrulus glandarius</i>						Szajkó		
358	(Eurasian) Magpie	<i>Pica pica</i>						Szarka		
359	(Spotted) Nutcracker	<i>Nucifraga caryocatactes</i>						Fenyőszajkó	Varjú	
360	Alpine Chough	<i>Pyrrhocorax graculus</i>						Havasi csóka		
361	(Red-billed) Chough	<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>						Havasi varjú		
362	(Western) Jackdaw	<i>Corvus monedula</i>						Csóka		
363	Rook	<i>Corvus frugilegus</i>						Vetési varjú		
364	Carrion Crow	<i>Corvus corone</i>						Kormos varjú		
365	Hooded Crow	<i>Corvus cornix</i>						Dolmányos varjú		
366	(Northern) Raven	<i>Corvus corax</i>						Holló	Sere- gély	
367	(Common) Starling	<i>Sturnus vulgaris</i>						Seregély		
368	Rosy (aka Rose-coloured) Starling	<i>Sturnus roseus</i>						Pásztormadár	Veréb	
369	House Sparrow	<i>Passer domesticus</i>						Házi veréb		
370	(Eurasian) Tree Sparrow	<i>Passer montanus</i>						Mezei veréb	Pinty	
371	(Common) Chaffinch	<i>Fringilla coelebs</i>						Erdei pinty		
372	Brambling	<i>Fringilla montifringilla</i>						Fenyőpinty		
373	(European) Serin	<i>Serinus serinus</i>						Csicsörke		
374	(European) Greenfinch	<i>Carduelis chloris</i>						Zöldike		
375	(European) Goldfinch	<i>Carduelis carduelis</i>						Tengelic		
376	(European) Siskin	<i>Carduelis spinus</i>						Csíz		
377	(Common) Linnet	<i>Carduelis cannabina</i>						Kenderike		
378	Twite	<i>Carduelis flavirostris</i>						Sárgacsőrű kenderike		
379	(Common) Redpoll	<i>Carduelis flammea</i>						Zsezse		
380	Arctic Redpoll	<i>Carduelis hornemanni</i>						Szürke zsezse		
381	Two-barred Crossbill	<i>Loxia leucoptera</i>						Szalagos keresztcsőrű		
382	(Red) Crossbill	<i>Loxia curvirostra</i>						Keresztcsőrű		

Principles of Birding Ethics

Based on American Birding Association's Code of Ethics (<http://www.aba.org>)

Everyone who enjoys birds and birding must always respect wildlife, its environment, and the rights of others. In any conflict of interest between birds and birders, the welfare of the birds and their environment comes first.

1. Promote the welfare of birds and their environment.

1(a) Support the protection of important bird habitat.

1(b) To avoid stressing birds or exposing them to danger, exercise restraint and caution during observation, photography, sound recording, or filming.

Limit the use of recordings and other methods of attracting birds, and never use such methods in heavily birded areas, or for attracting any species that is Threatened, Endangered, or of Special Concern, or is rare in your local area.

Keep well back from nests and nesting colonies, roosts, display areas, and important feeding sites. In such sensitive areas, if there is a need for extended observation, photography, filming, or recording, try to use a blind or hide, and take advantage of natural cover.

Use artificial light sparingly for filming or photography, especially for close-ups.

1(c) Before advertising the presence of a rare bird, evaluate the potential for disturbance to the bird, its surroundings, and other people in the area, and proceed only if access can be controlled, disturbance minimized, and permission has been obtained from private land-owners. The sites of rare nesting birds should be divulged only to the proper conservation authorities.

1(d) Stay on roads, trails, and paths where they exist; otherwise keep habitat disturbance to a minimum.

2. Respect the law, and the rights of others.

2(a) Do not enter private property without the owner's explicit permission.

2(b) Follow all laws, rules, and regulations governing use of roads and public areas, both at home and abroad.

2(c) Practise common courtesy in contacts with other people. Your exemplary behavior will generate goodwill with birders and non-birders alike.

3. Ensure that feeders, nest structures, and other artificial bird environments are safe.

3(a) Keep dispensers, water, and food clean, and free of decay or disease. It is important to feed birds continually during harsh weather.

3(b) Maintain and clean nest structures regularly.

3(c) If you are attracting birds to an area, ensure the birds are not exposed to predation from cats and other domestic animals, or dangers posed by artificial hazards.

4. Group birding, whether organized or impromptu, requires special care.

Each individual in the group, in addition to the obligations spelled out in Items #1 and #2, has responsibilities as a Group Member.

4(a) Respect the interests, rights, and skills of fellow birders, as well as people participating in other legitimate outdoor activities. Freely share your knowledge and experience, except where code 1(c) applies. Be especially helpful to beginning birders.

4(b) If you witness unethical birding behavior, assess the situation, and intervene if you think it prudent. When interceding, inform the person(s) of the inappropriate action, and attempt, within reason, to have it stopped. If the behavior continues, document it, and notify appropriate individuals or organizations. Group Leader Responsibilities [amateur and professional trips and tours].

4(c) Be an exemplary ethical role model for the group. Teach through word and example.

4(d) Keep groups to a size that limits impact on the environment, and does not interfere with others using the same area.

4(e) Ensure everyone in the group knows of and practises this code.

4(f) Learn and inform the group of any special circumstances applicable to the areas being visited (e.g. no tape recorders allowed).

4(g) Acknowledge that professional tour companies bear a special responsibility to place the welfare of birds and the benefits of public knowledge ahead of the company's commercial interests. Ideally, leaders should keep track of tour sightings, document unusual occurrences, and submit records to appropriate organizations.

If you are birding in Hungary, please, send your observations of rare birds to **Hungarian Rarities Committee** (<mailto:nomenclator@birding.hu>) or upload to **Birding.hu**. Thank you...

Signs



NATIONAL PARK

Protect and safeguard the values of the nature



SPECIALLY PROTECTED NATURE AREA

No entry without permission

Birding hotspots of Hungary



Emergency telephone numbers

European emergency num.	112		
Ambulance	104	British Embassy Budapest	(+36-1) 266-2888
Fire Department	105	USA Embassy Budapest	(+36-1) 475-4164 (office hours)
Police	107		(+36-1) 475-4703/4924 (5pm-8am)

Basic Hungarian words and phrases

Hello, Hi (to one person)	Hello or Szia (singular)	Good / Bad	Jó / Rossz
Hello, Hi (to a group)	Sziasztok (plural)	Very good / bad	Nagyon jó / rossz
Good morning	Jó reggelt	Excellent	Kitűnő
Good afternoon	Jó napot	Nice	Szép
Good evening	Jó estét	Pretty / Handsome	Csinos / Jóképű
Good night	Jó éjszakát	Delicious	Finom
Goodbye	Viszontlátásra or Viszlát	Hot / Cold	Meleg / Hideg
Yes / No	Igen / Nem	Small / Big	Kicsi / Nagy
OK / Good	Rendben / Jó	Open / Closed	Nyitva / Zárva
Thank you	Köszönöm	Push / Pull	Tolni / Húzni
You're welcome	Szívesen	Toilet	WC / Mosdó
Please	Kérem	Fire!	Tűz!
Excuse me	Kérem / Elnézést	Thief!	Tolvaj!
Sorry	Bocsánat / Elnézést	Stop!	Állj!
Cheers! (toast)	Egészségünkre!	Call the police!	Hívja a rendőrséget!
Bless you	Egészségédre!	Emergency exit	Vészkijárat
Bon appetit	Jó étvágyat	Entrance / Exit	Bejárat / Kijárat
Congratulations	Gratulálok	Hospital	Kórház
I don't understand	Nem értem	Monday, Tuesday, Wednesday	Hétfő, kedd, szerda
I don't speak Hungarian	Nem beszélek magyarul	Thursday, Friday	Csütörtök, péntek
Could you give me a ...	Kérek egy ...	Saturday, Sunday	Szombat, vasárnap
How much is it?	Mennyibe kerül?	Today	Ma
I'd like to pay	Fizetni szeretnék	Tomorrow	Holnap
Could you give me a bill	Számlát kérek	Yesterday	Tegnap
1, 2, 3	egy, kettő, három	Water, coffee, tea	Víz, kávé, tea
4, 5, 6	négy, öt, hat	Beer, red wine, white wine	Sör, vörösbor, fehérbor
7, 8, 9	hét, nyolc, kilenc	Bread, rolls	Kenyér, zsemle
10, 100, 1000	tíz, száz, ezer	Milk, butter, cheese	Tej, vaj, sajt
		No entry	Belépni tilos
		No entry without permission	Engedély nélkül belépni tilos